

Виходить у Львові  
щодня (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: ул. Царнецького ч. 12.

Листи приймають ся  
лишь франковані.

Рукописи  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женем оплати поштової.

Революції  
невипечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

Передплата  
у Львові в агенції  
дзєвників пасажа Гавс-  
мана ч. 9 і в ц. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40  
Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:  
на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

До ситуації. — 5 ради державної. — Відно-  
сини у Франції.

Вчора відбула ся у Відні нарада провід-  
ників клубів. Присутний був п. Президент мі-  
ністрів бар. Бек, котрий вказав на вагу пола-  
годження угоди і як найскоршого розпочаття  
першого читання. П. Президент міністрів пові-  
домив, що пос. Брайтер заявив готовість взяти  
назад своє нагле внесення по зложенню заяви в  
палаті. Супротив того єсть надія, що по пола-  
годженню стоячих на деннім порядку наглич  
внесення розпочне ся перше читання угоди.

Чеські міністри др. Пацак і др. Форжт я-  
вили ся вчора в молодоческім клубі, аби зая-  
вити своє рішене подати ся до димісії. Той  
крок оправдували тим, що відносини між чес-  
кими сторонництвима не дають їм ніякої запо-  
руки, аби могли числити на підпору більшо-  
сти чеських послів. Над тою заявою вивязала  
ся довша дискусія, котрої однак вчора не по-  
кінчено і котра буде нині дальше вести ся.  
Доси отже нема ухвали молодоческого клубу,  
але більшість клубу гадає, що оба міністри по-  
винні уступити. Чехи з Морави з виїмком дра  
Страньського противлять ся політиці дра Кра-

маржа і не хотять розпочинати обструкції.  
Вчорашній день минув на безнастанних кон-  
ференціях поодиноких клубів і послів з п.  
Президентом кабінету бар. Беком. В останній  
хвили розійшла ся поголоска, що оба чеські мі-  
ністри подіпають ся на своїх становищах. Зна-  
менно, що ситуація заострила ся також і для-  
того, що сторонництво аграрне заявило, що на  
случай димісії дра Форжта і дра Пацака оно  
не має охоти обнимати міністерияльні теки.  
Остаточно зі справоздань вчорашніх нарадах  
молодоческого клубу виходить, що на просьбу  
послів оба чеські міністри відложили свою ди-  
місію на 24 годин. Отжеж нині справа тої ди-  
місії порішить ся.

Як доносить „Slavische Korresp.“, бар. Бек  
відбув вчора вечером довшу конференцію з мі-  
ністрами дром Форжтом і дром Пацаком. Нині  
о год. 10 перед полуднем збере ся комісія пар-  
ляментарна чеського клубу, а о год. 2 по по-  
лудні клуб чеський. Веґь неприємні у Відні  
члени вівзані телеграфічно до прибуття. П. Пре-  
зидент кабінету приймив вчора на аудієнції  
п. Жачка, Крамаржа, Прашка і Грубана.

Польське сторонництво центра розділило  
ся. Часть послів стоїть під проводом о. Пасто-  
ра, друга часть держить ся о. Стояловського.

На початку вчорашнього засідання палати  
послів заявив през. Вайскірхнер, що після о-

держаних вістий мав вчора пос. г. Штернберг  
показувати карикатуру пос. Шумаара. Прези-  
дент замітив, що таке поведене не є умістне в  
законодатнім тілі і не лицьє з гідністю і по-  
вагою палати. Політичні борби, з карикатура-  
ми або без них, повинні бути ведені поза сею  
салею, бо тут вислали нас великі маси австрій-  
ських народів задля поважної і річевої праці  
(Оплески). З причини вчорашньої події мусить  
висказати свій жаль. (Оплески). — Приступ-  
лено до дискусії над наглич внесеном посла  
Глібовицького в справі підготовляючих праць  
що до зірвання спільности з Угорщиною. Пре-  
зидент палати, уділяючи внескодавцеві голо-  
су, просить его, щоби придержував ся границь  
підпирання внесення. Пос. Глібовицький висказує  
свій жаль, що не може промавляти по росій-  
ски, опісля критикує австро-угорську угоду з ста-  
новища правно-державного і економічного і про-  
тиставить консеквентне поступованє Мадярів.  
В тій справі промавляли ще п. Бакса і Мар-  
ков. Внесене відклянено. Так само відкинено на-  
гле внесення пос. Маркова в справі знесення ма-  
йоратів і піднесення придукційної спосібности  
селянства. По заяві пос. Брайтера в справі  
адміністраційних відносин в Галичині присту-  
пила палата до першого читання уго-  
дових предложень. Промавлєє против  
предложень пос. Хоц і на тім перервано диску-

5)

## Бурлака.

(З болгарского — Петка Тодорова).

(Ковець).

Ніхто не чув солодкої гри Бойкової со-  
підки, ніхто не зважав на неї. Він ішов селом,  
розглядав ся сюди і туди, нічо не рущало ся,  
всьє було мов без життя; він глянув на заго-  
роду старого Доброго, не було там нікого. І чу-  
мак пустив ся в сторону, звідки доносили ся  
звуки музики.

— Чумак! — усміхаючись говорили дів-  
чата до себе і поглядали веґь на него.

Бойко тихо станув собі з боку і ніхто не  
підійшов до него, аби з ним привитати ся.  
Койка бязко укрила ся між дівчатами і зі  
всіх сторін кидали ему хлопці ворожі погляди.  
Він стояв на своїм місці і не міг відва-  
жити ся, аби вступити в ряди танцюючих.

— Що той заволака бігає за нашими дів-  
чатами? — крикнув один з хлопців, що стояв  
напроти него. Кількох інших пересуваючи  
шапки на бік, гляділо на него визиваючо.

— Він має око на Койку, Іване — замі-  
тив злобно один з них, підкручуючи вус.

— Нехай но прийде, коли має охоту —  
відповів Іван гордо. І всі міряли его згїрдно  
очима від стїп до голови.

— Я зробив би їм лиш приемність, коли  
би з ними зачепив ся — подумав Бойко і від-  
вернув голову на бік.

Кілька дівчат втягнуло Койку до танцю.  
Очи чужого паробка засвітили ся, дрож пере-  
бігла по нїм. І немов ему на злість виступив  
Іван і почав танцювати з Койкою.

Тепер Бойко хотів би, аби прийшло до  
бійки. Глядять перед себе і гірко усміхає ся.

Він не такий як ті ледачі хлопці, що бі-  
гають за дівчатами, так що ті їх боять ся, не-  
мов би они не були людьми. Чи ж може в тім  
селі сугь хлопці і дівчата? Що ему стало ся,  
що він лиш заедно ходить до того Стирмен,  
немов би его там привязали, що де би він не  
був, все мусить там вертати... А они лиш з него  
сміють ся. Він не буде з ними заціпати ся,  
не хоче ніякого спору. Сьвіт великий, він мо-  
же пійти з своїми волами, куди скоче.

І Бойко підносить гордо голову, махає  
рукою, немов би хотів відшхнути від себе їх  
галасливу радість і іде в широке поле.

Осінь; студені вітри женуть ся по ско-  
шених полях. Тихо стало по дорогах і луках,  
чорні хмари ворон несуть ся понад седами,  
лиш дєнеде загомонить з гори крик якого спі-  
зненого журавля, що губить ся в мраці. Гори  
і ліси понурі, Балкан вкрив ся туманом і его  
вершки мовчки здіймають ся аж під хмари.

Тяжкі думки заволоділи Бойком. Лиш він  
одинокий на широком сьвіті, без любови і ра-  
дости, виріє як гриб в лісі, не має вітчизни і  
нема нікого, хто би ним журился.

Чумак глядять перед себе, але довкола  
него залягли мраки і він не може нічого ба-  
чити. Стоїть з своїми товаришами коло Стир-  
мен, але нагле відлучує ся від них і вертає  
назад за Балкан. А все бачить Койку перед

собою, спішить за нею, хоче єї дїгнати, їй щось  
сказати, і ніколи не може підійти до неї.

Але немов би надумавшись, задержує ся  
і стоїть оперши ся плечима о пень дерева. Пе-  
ред ним, коло воза лежать его воли. Его уста  
спечені, але він не має сили встати і взяти  
фляшку, що висить коло воза. Він набрав був  
свьіжої води — пригадує собі. Відтак розду-  
мує: Коли пив студену воду з жерела, був ро-  
згїртий, а то не добре; зараз потім сїв в тіни і  
відпочивав. Вже в долині під горою дуже ослаб,  
але ішов дальше, аби скорше минути гору. Ко-  
ли ішов через ліс: дерева немов танцювали пе-  
ред его очима, цілий сьвіт крутив ся довкола  
него... Здоймив ярма, воли попростягали шиї  
і він утомлений сїв під деревом.

Як послїдна надія погасав дєнь. Одно-  
стайно шумів осїнний вітер по лісі. Декуди на  
сухих галузках ворчали сірі голуби.

Тут умру, приходить ему на гадку. З тру-  
дом підпірає ся руками і опирає плечі о пень.  
Цілий чує ся мов побитий. Віддыхає тяжко і  
глухо роздає ся его стогін в тишині. Коло ви-  
пряженого воза лежать лїниво его воли. Ліс  
заспав під темною покривою листя.

Настала ніч. Перші зьвізди появили ся на  
небі. Вітер утих в лісі. Всьє довкола мовчить.  
На чумака находить якийсь непонятний страх.

\* \* \*

Але коли від всходу засвітало, підняв ся  
жайворонек під хмарами; долини, яри пробу-  
дили ся і крізь хмари заглянуло усміхаюче  
ся сонце. Трави і цвїти оживили ся, упадаюче  
листя, несене раннім вітром, піднімало ся до

слю. — По кількох запитаннях до президента і поясненнях закрито засідане о год. 7 вечером. Слідуюче засідане нині рано.

Оногди зібрала ся на ново французска палата послів по довгих фериях, які почали ся ще в липни. Рівначасно станув перед палатою кабінет Клемансо, який в супереч сподіванням держав ся при кермі цілий рік і розпочав вже другий. Юрий Клемансо обнимав портфель премієра по тім, як стягнув на себе вороговане крайних елементів по поводу своїх виступів в характері міністра справ внутрішніх підчас бурливого страйку в Курієр та підчас маєвої демонстрації в Парижі 1906 р. Ситуація его видавала ся відразу непевною, але своєю зручністю, холодною розвагою і краснорічністю всім він побороти трудності, які нераз захитували его становищем, як ось підчас заворушень провансальських виноробів. У внутрішній політиці укріпив він своє становище, відмежувавши себе від партій революційних а особливо антимілітаристів, против яких виступає на кождім кроці. Знаменною з того взгляду єсть его рішуча промова в Ам'єн. З боку тих кругів не побоює ся нині Клемансо поважніших нападів. Лише справа церковна доси ще не полагоджена.

Також і загранична політика а особливо війна в Марокко не може викликати інтерпеляції, яка би захитала становищем кабінету Клемансо, бо премієр враз з міністром справ заграничних Пішоном повів діло обережно, так, щоби держати ся тільки постанов конференції в Алгесірас. На засіданю з дня 22 с. м. вніс Брісон, предісатель палати, резолюцію, щоби висловити признане волякам, які борють ся в Марокко в обороні культури, а співчуте з приводу катастрофи повени на полудни Франції.

Гори, немов би ще раз хотіло вернути на дерева.

І чумак підняв ся, запряг воли до воза і пустив ся назад в дорогу до Стирмен.

Досить вже ему тої самоти, не хоче вже бездомний блукати від села до села. І він збудує собі гніздо, аби не погребував самотний умирати при дорогі, аби мав кого, хто замкнув би ему очи, хто подав би на Службу Божу за его грішну душу. Койка була все дорога его серцю, все бачив єї, куди би не ходив і що би не робив. Пійде, пійде ще нині вечером до батька Доброго. Старий знає его, знає его вдачу і роботу і коли схоче... коли він ему сподобав ся. Нині неділя, на другу неділю можуть зробити весіле, нехай буде що хоче.

Вечер наближав ся. Тяжкі хмари перетягали по небі. На припорошенім инеем поли шелестів бурян і тернина, студений вітер гнав перед собою пожовкле листя. Бойко ішов каменистою дорогою, далеко понад полем появили ся високі комины села. Чумак поганяв воли і неспокійно глядів на перші хати села. Все збрало ся по катах, все приготовило ся до зими і здавало ся, немов би люди в Стирмен вижидали лиш приятелів і гостей.

Тепер не виймав сопілки, мовчки ішов попри віз до батька Доброго, а там... як Бог дасть!

— Здоров, Бойку — кличе хтось до него, ідучи ему на стрічу; то був мельник. — Чого блукаєш туди? Спіши ся, ще потанцюєш на весілю.

— На якім весілю? — питає здивований.

— Нині віддали ми дочку старого Доброго; я також мусів покинути свій млин і добре ми випили, я спізнав ся, ще з'їсть мене вовк там на горі. — Мельник пішов дальше.

— Отже так, отже так — каже чумак і поник на дорогі. — Отже так — отже так — повторяє мов у сні. А в его ушах гудить музика, що доносить ся з хати батька Доброго. То приводить его до памяти.

Она віддає ся, а я маю іти на весіле — прийшло ему на гадку і він боязко розглянув ся довкола.

— Я маю іти на весіле танцювати — по-

— Для Клемансо може стати небезпечною тільки справа введення особисто-доходowego податку, тому відкладає єї до безконечности, а поки що вносить два незвичайно популярні законопроекти про воєнні суди та про регуляцію відносин державних урядників. — Дебата над інтерпеляцією в справі марокканській починає ся в французским парламенті нині.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 25-го жовтня 1907.

— В честь ювілею 60-літнього володіння Є. Вел. Цісаря ухвалила рада громадска в Долині дня 15 с. м. оснувати тамже дім пристановяща для бідних.

— Тяжкі часи для рілників настали в нашім краю. По тяжкім році неурожаю настало друге нещасте елементарне: вже другий місяць триває посуха. Осимина, яка вийшла, цілком висихає, а що не вийшло, труїшше наслідком посухи. Богато рілників здержало ся до сеї пори з засівками, дожидаючи дощу. В додатку появили ся миши, котрі видають осимину та конюшину до чиста. Миший розмножила ся така маса, що коли вийти в поле, то видко цілі гурми, як бігають свобідно на верху землі. В поли не дає ся ніщо робити худобою, бо наслідком посухи земля дуже тверда. Рілники попадають в ризикую. Як не впаде дощ, лише засохнуть нагло зима з морозами та снігами, то всіх жде на другий рік руїна і голодова смерть.

— Страшне убийство. З Делятина доносять, що у Ворочанці напало дня 21 с. м. вечером 3 братів: Петро, Гриць і Василь Гундзяки на селянина Івана Москала, котрий вергав з фірою дров з ліса, і так его побили палками та сокирою, що той до кількох годин помер. Страшного злочину допустив ся шурич убитого з двома братами. Що було причиною убийства, не знати. Убийники

вторив і мороз перейшов по цілім его тілі. Хто его запросив? Що они скажуть, коли его побачить? А Іван... они бороли ся о Койку і він побідив!

Бойко здоймив ярма, випряг воли і тремлячи цілий євз на дичель. Поглянув на огнище, при котрім так часто відпочивав. Вітер розвіяв вже попіл і лиш чорна перепалена земля лишила ся між припавшою инеем сухою травою.

Лиш ще з одного комина курить ся серед ночи, декуди блимає світло у вікнах, все сидить коло печи. Тільки музика в домі батька Доброго не втихає, а молодіж гуляє весело і завзято.

А він не міг єї бачити, не міг до неї говорити... Она не буде вже зважати на его гру, на него, коли він покаже ся в Стирмен. І хлопці вже не будуть его напастувати, всі забудуть за него.

Бойко стояв і глядів безнастанно на дім батька Доброго і серце переверталось ему в грудях. Він покрутив ся єуди і туди, немов би чого глядав, вкінци майже несвідомо сягнув до пояса і виймав свою сопілку. Оперши ся о віз, приложив єї поводи до уст. І тихо полили ся солодкі звуки, немов би в них лежала ціла его душа. Звуки ставали чим раз тужнійші, чим раз ніжнійші, а при тім набирали чим раз більшої і більшої сили.

Весільні гості почули по якісь часі сумовиту пієню сопілки; всі старі і молоді нараз втишили ся і стали пильно прислухуватись. А сопілка заводить чим раз голоснійше і голоснійше. Молода закриває лице, старий батько поник головою, гості одні по других нишком виходять.

Т мні хмари вкривають небо. Деєь далеко загреміло, що аж земля задрожала і блискавиця як зм'я перерігала пітьму.

Бойко запрягає воли і немов би нещасте додало ему нової сили, хапає за поводи і не оглядаючись, пускає ся в дорогу, в далекий сьвіт.

А жовте листе паде, паде на его сліди...

утекли в гора, однак вже на другий день рано жандармерия арештувала 4 Гупулів, бо також батька убийників, і відставила до суду в Делятині.

— Пригоди воздухоплавців. В дописи із Штокгольму доносять до Frankf. Ztg. про пригоди 3 Англіїців, котрі на баллоні „Мамут“, хотіли відбути подорож до Росії. Дня 13 с. м. по полудни — пише Frankf. Ztg. — побачили селяни округи дальсладського на захід від озера Венер великий баллон, що мчав ся понад землею з полудня на північ. Сейчас пустили ся за ним в погоню. Одному з них удало ся навіть зловити за ливну, яка волікла ся по землі, але коли баллон почав підніматися до гори, пустив єї чим скорше. Небажком баллон полетів понад ліс і ливна стала плентати ся між галузем. Тоді селяни таки дряпали баллона і притягнули его до землі. В лодці не було нікого; знайдено лишє кілька плащів, кілька мішків з піском, квітку з почтовими голубами і начку почтових карток адресованих до Англії, з котрих пізнійше виявило ся, що опущений баллон „Мамут“ вислала редакция газети Daily Graphic в Лондону. Лодка була ціла перемокла і дуже ушкоджена. Небажком потім надійшла вість з недалекої місцевости Мелеруд, що пасажиря баллона, капітан Гохрон, властитель баллона Таннар і співробітник газети Daily Graphic Турнер опустили щасливо баллон і находять ся в Мелеруді. Воздухоплавці хотіли спершу літати ся з Лондону до Росії, однак відступили від того наміру, коли на другий день в полудне не могли означити місця, де находять ся. Після своїх обчислень думали, що находять ся над скандинавским півостровом, однак збадумуло їх то, що стріглили густу мракку і кілько разів трохи під ними прояснило ся, бачили якусь величезну поверхність води, котра сіювата мраккою видавала ся їм морем. Тимчасом наближали ся до величезного венерского озера. Збентежені і непевні рішили ся на дуже ризикове діло — спустити ся зі своєї лодки по ливках на землю. Се удало ся їм без поважної халени, хотий при пивідкім леті баллона та при численних в тих сторонах польних огорожах подерли на собі одіж і покалічили руки та лица. Баллон „Мамут“ належить до найбільших, які збудовано в Англії, бо мірить в перекрою 18 метрів.

† Померли: о. Мирон Гуглевич, парох в Жаравці львівского повіта, дня 23 с. м. в 46 році життя, а 22 свящєнства; — Василь Залеский, ем. народ. учитель, член руских товариств, дня 24 с. м. в 65 році життя.

— Репертоар руского народного театру в Стрию. (Сала Народного Дому. Початок о 7 годинах вечером. Білети продає Народна Торговля): В суботу 26 „Гальяка“ опера в 4 діях С. Мовіюшка. Виступ ині Ф. Лопатинської, співачки міського театру у Львові. — В неділю 27 с. м. „Ой не ходи Грицю та на вечерниці“, народний образ зі співаннями і танцями М. Старицького. — Ві вгрок дня 29 с. м. „Надія“ славнозвісна рибацка драма в 4 діях Гаєрманса.

— Дрібні вісти. З Черновець доносять, що в місцевости Городняк нижній коло Радівців відкрито значні поклади камінного угля. — Поїзд локальний відходячий зі Львова до Брухович о 3 год. 45 мін., буде курсувати через цілу зиму. — В справі сфальшованя завіщаня бл. п. кн. Калієкта Понівського пересудувано цілий ряд свідків а між иншими також і Фр. Мізевича, довголітнього офіціаліста князя, на котрого єсть підозріне, що то він сфальшував завіщане, позаяк на него уміщено в завіщаню значний запис. — П. Варвара Котербівна згубила в ринку золотий дамский годинник зі срібним ланцюшком. — 18-літня Француска, панна Марга де Б. кинулась вчера в полудне з другого поверха при ул. Панєвській ч. 1 на подвірє в цілі самоубийства. На щасте скінчило ся лиш на сильнім потовченю і кількох ранах. Причиною наміреного самоубийства було то, що єї покинув наречений, наробивши перед тим багато довгів на єї імя. — За крадіж на почті в Глинній Наварії засудив вчера львівский суд Антона Кідіяна на два роки тяжкої в'язниці а его товаришів Нича, Желепу і Панкевича увільнено від вини і кари. — Ректором університету в Чернівцях вибрано професора славянских язиків і літератури дра Евг. Козака на місце проф. Поповича, котрий задля слабого здоровья вибору не прийняв. — П. Стеф. Зінко вкрадено із замкнутого помешканя при улиці

Шептицьких ч. 6, футро, кілька одягів і срібний годинник, вартости 170 корон.

— **Огні.** В Нагуевичах, дрогобицького повіта, вибух дня 17 с. м. з невідомої причини в полудне огонь і при сильнім вітрі згоріло в короткім часі 18 хат, 10 шпихлів, 5 стодол і 55 оборотів повних збіжа та паші. З господарств лишив ся лише попіл, бо й плоти вигоріли. Страти обчислюють на яких 35.000 корон. Нещасте тим страшніше, що між погорільцями є 5 господарів неасекурованих. Сі люди позістають в крайній нужді без кусника хліба, без одної бульби, бо і та спекла ся, одна в хаті, друга по коморах. В крайній нужді та без жадних виглядів на будуче позістала вдова з шестеро малими дітьми по помершій сего року Дмитрі Дробичкім. Виділ читальні „Просвіта“ в Нагуевичах звертає ся до рускої суспільности з просьбою о уділене помочи сій бідній родині. — З Рогатинщини доносять, що страшна пожежа навістила в сих днях Серьки долішні, де погоріло 52 господарів, і село Уїзд, де жертвою огню упало 15 господарських загород. — Дня 21 с. м. згоріли на предмістї в Підгайцях дві господарські загороди, що не були обезпечені. Шкода виносить около 2600 корон. — В Полянї коло Хирова згоріло в ночи з 22 на 23 с. м. 5 господарських загород разом із сегорічним збором. Асекурованих було лише 3 погорільців. Огонь повстав наслідком неосторожности з ляпою. — Тої самої ночи згоріли 2 будинки в Посаді хирівській. — В Рихтичах коло Дрогобича упало жертвою пожежі в неділю по полудни 9 господарських загород зі всіми засобами збіжа та паші. Шкода, в часті обезпечена, доходить до 10.000 корон. Причиною огню була неувата паробка, що кинув недокурк папіроса в стодолі із збіжем. — Костині на Буковині згорів дня 21 с. м. фільварок посесора Лінкера. Огонь знищив великі засоби збіжа та паші а також 28 коний, котрих не можна було вивести зі стайні. Шкода була лише в часті обезпечена. — В Бадівцях коло Радівців згоріло минувшого тиждня 40 господарських загород.

— **Новий акумулятор Едісона.** Звістний американський винахідник з области електричности, Едізон, подав до відомости на збрак 300 членів електрично-хемічного товариства в Нью-Йорку, що по довголітних пробах удало ся ему владити акумулятор для електричної енергії, котрий має силу майже необмежену, а проте такий легкий, що тепер можна переносити моторичну силу без коначности забирания величезного тягару. Сей винахід Едісона викличе очевидно великий переворот в цілій области комунікації. Акумулятор єсть значно дешевший, ніж потрібні моторичні машини, так, що на будуче відуть в загальне уживане лише електричний моторовий віз і електричний моторовий корабель. Кінь перестане бути вичним звірятем, а так само зникнуть тяжкі парові льокомотиви яко щось дуже невикідне та непрактичне. Збори прийняли уділену їм новину до відома бурек оплесків, а члени сего товариства, зложеного з учених, заявили однодушно, що уважають сей винахід Едісона дуже важним. Едізон не оголосив би свого винаходу, колиб не був цілком певним, що его значіна таке велике.

— **Справлене похибки.** У вчерашнім фелетоні лучила ся похибка. Іменно на кінці має бути зазначено „Конець буде“ — замість „Дальше буде“.

## Телеграми.

**Шенбрун** 25 жовтня. Позаяк стан здоровля С. Вел. Цісаря заєдно і постійно поліпшає ся, бюлетени не будуть вже оголошувани.

**Будапешт** 25 жовтня. Палата магнатів вибрала вчора депутацию квотову.

**Білград** 25 жовтня. Міністер скарбу, Пачу, витхав вчора по полудни до Відня.

**Париж** 25 жовтня. З Тульону доносять до часописий, що арештовано там моряка Ель-

ско за крадіж документів військових, котрі хотів видати якійсь чужій державі. Насамперед однак написав він лист до міністра маринарки, що готов вернути документи правительству за 100.000 франків.

## Землетрясенє.

**Реджджо ді Калябрія** 25 жовтня. В місцевости Казанова завалило ся 22 домів. Одна особа згинула а 6 єсть тяжко ранених. Також і з інших місцевостей доносять о нових катастрофах. Правительство визначило більшу суму на скору запомогу.

**Рим** 25 жовтня. Після вістий з Калябрії в місцевости Цоестра, підчас землетрясеня згнули дві особи. Старинна кафедра в Гераццо завалила ся. Міністер Лякава, котрий перебував в Монтелеоне, поїхав до місцевостей навіщених катастрофою. Вчора по полудни прийняв король Віктор Емануїл на аудієнції Джолітті'го, котрий предложив ему звіт о катастрофі. Войско, інжиніри і урядники працюють около усуненя розвалин.

**Реджджо ді Калябрія** 25 жовтня. Місцевість Ферруцано зовсім знищена; 200 людей лежить під розвалинами. Множество ранених.

**Реджджо ді Калябрія** 25 жовтня. У Ферруцано видобуто зпід розвалин крім 200 трупів ще звиш 400 ранених. Вислао там ще більше войска і лікарів.

**Рим** 25 жовтня. Найбільше потерпіли місцевости Ферруцано і Бранкалоне. У Ферруцано утрудняє дуже акцію ратункову повіль. Місцевість Копарто єсть зовсім знищена. Згнуло багато людей. В Сантіяріо завалив ся будинок муніципальний.

**Рим** 25 жовтня. В Реджджо ді Калябрія апарати нотують заєдно легкі трясеня землі. В провінції Катанцаро землетрясеня не наробило великої шкоди; зарисували ся лиш бупинки, котрі вже підчас землетрясеня в 1905 р. були ушкоджені.

## Як плекати і доглядати садовину

коли хоче ся мати з неї дохід.

Підручник для властителей садів, селян, міщак і учителів. З 21 рисунками в тексті.

Написав Василь Нородко.

Ціна 50 сатики.

Можна купити в книгарнях: Тов. ім. Шевченка Ставропільській і у автора в Коложні ул. Коперника ч. 24.

— **РУСКІ ДИКТАТИ** для народних шкіл і до приватної науки. На підставі прависних правил зладив і методичними вказівками доповнив Йосиф Танчаковский, учитель школи ім. Шашкевича у Львові. Ціна примірника 70 сотиків. „Диктати“ можна дістати майже у всіх книгарнях у Львові, в книгарнях в Бережанах, Коломиї, Перемишля, Н. Савчи, Станиславові, Тернополи і в Чернівцях, а також у автора, котрий висилає „Диктати“ під опаскою (5 сотиків).

## Colosseum

в пасажи Германів

при ул. Соняшній у Львові.

## Нова сензаційна програма

від 16 до 30 жовтня 1907.

Щоденно о год. 8 вечер представляє. В неділі і свята 2 представляє 4 год. по пол. і о 8 години вечером. Що пятниці High-Life представляє. Білети вчаснійше можна набути в конторі Пльона при ул. Кароля Людвика ч. 5.

## Рух поїздів залізничих

важний від 1. мая 1907 — після часу середньо европейского.

**Примітка.** Грубі числа означають поспішні поїзди; нічні поїзди означені звязкою. Нічна пора числять ся від 6. години вечером до 5 год. 59 мін. рано.

## Приходять до Львова:

- З Кракова: **8-40\***, **2-31\***, **8-53**, **1-30**, 5-50\*, 7-25, 9-45, 5-25, 9-50\*.
- З Ряшева: 1-10.
- З Підволочиск (голов. дворець): 7-20, 12-00, **2-16**, 5-40, 10-30\*.
- З Підволочиск (на Підзамче): 7-01, 11-40, **2-02**, 5-15, 10-12\*.
- З Черновець: **12-20\***, 5-55\*, 8-05, **2-25**, 3-55, 9-01\*.
- З Коломиї, Жидачева, Потуптор: 10-05.
- Зі Станиславова: 8-05.
- З Рави і Сокаля: 7-10, 12-40.
- З Яворова: 8-22, 5-00.
- З Самбора: 8-00, 10-30, 1-55, 9-20\*.
- З Лавочного, Калуша, Борислава: 7-29, 11-50, 10-50\*.
- Зі Стрия, Тухлі: 3-51.
- З Белзця: 4-50.

## Відходять зі Львова:

- До Кракова: **7-05\***, **12-45\***, 3-45\*, **8-25**, 8-40, **2-45**, 6-15\*, 7-20\*, 11-00\*.
- До Ряшева: 4-05.
- До Підволочиск (голов. дворець): 6-20, 10-45, **2-17**, 7-00\*, 11-15\*.
- До Підволочиск (з Підзамча): 6-35, 11-03, **2-32**, 7-24\*, 11-35\*.
- До Черновець: **2-51\***, 6-10, 9-20, **1-55**, 10-40\*.
- До Стрия, Дрогобича, Борислава: 11-30\*.
- До Рави, Сокаля: 6-12, 7-10\*.
- До Яворова: 6-58, 6-30\*.
- До Самбора: 6-00, 9-05, 4-30, 10-51\*.
- До Коломиї і Жидачева: 2-35.
- До Перемишля, Хирова: 4-05.
- До Лавочного, Калуша, Дрогобича: 7-30, 2-25, 6-25\*.
- До Белзця: 11-05.
- До Станиславова, Чорткова, Гусятиня: 5-50

## Поїзди льокальні.

### До Львова і

З Брухович (від 5 мая до 29 вересня) 3-25, 5-30 по полуд. і 8-20 вечер; (від 5 мая до 29 вересня в неділі і рим. кат. свята) 1-46 по полудни; (від 1 червня до 31 серпня в неділі і рим. кат. свята) 10-05 перед полуд.; (від 5 мая до 31 мая, від 1 до 29 вересня в неділі і рим. кат. свята, а від 1 червня до 31 серпня що дня) 9-55 вечер.

З Янова (від 1 мая до 30 вересня що дня) 1-15 по полудни і 9-25 вечер; (від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята) 10-10 вечер.

Зі Щирця від 26 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята 9-40 вечер.

З Любіня від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята 11-50 вечер.

### Зі Львова:

До Брухович (від 5 мая до 29 вересня) 2-28, 3-45, 5-45 по полудни; від 5 мая до 29 вересня в неділі і рим. свята 12-41 по полудни; (від 1 червня до 31 серпня в неділі і рим. свята) 9-05 рано; (від 5 до 31 мая і від 1 до 29 вересня в неділі і рим. свята, а від 1 червня до 31 серпня що дня) 8-34 вечер.

До Рави рускої 11-35 в ночи (що неділі). До Янова (від 1 мая до 30 вересня що дня) 9-15 перед полуднем і 3-35 по полудни; (від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. свята) 1-35 по полудни.

До Щирця 10-45 перед полуднем (від 26 мая до 15 вересня в неділі і рим. свята).

До Любіня 2-10 по полудни (від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. свята).

За редакцию відповідає: Адам Креховецький.

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові, Підволочисках, Новоселици.

### КОНТОРА ВИШНІ

купує і продає всякі вартісні папери і монети по найдокладнійшій днівній курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Біржеві замовлення

виконує ся під найприступнійшими услівями і уділяє ся всяких інформацій що-до певної і користної

льокації капіталів.

#### ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує ся без потручення провізії і коштів.

#### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

чисел льосів і інших паперів підлягаючих льосованю.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЄ

#### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини вильосованя.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує задатки на біжучий рахунок, бере до перехованя цінні папери і уділяє на них задатки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

## Сховкові депозити

(Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного ужитку і під власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи. В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядження.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.